

Hús og Innbúgv í fokus í trýggjar dagar



Á BLETINUM

Vilmund Jacobsen

Tað er ikki meira enn rími-
ligt, at Sosialurin, sum nú á
øðrum ári hevur redaktión í
Saltangará, hevur fylgt
gongdini og fyrireikingun-
um uppundir stóru bú-
stevnuna, Hús og Innbúgv
2003, sum verður í Runavík
hetta vikuskiftið.

Í síðstu viku kom dugna-
ligi myndamaður okkara,
Jens Kr. Vang, heim úr
høvuðsstaðnum at taka
myndir úr umhvørvinum,
her bústevnan verður.

Roynt varð í fyrsta lagi at
fáa eina góða mynd av
Runavíkini við ítróttarhøll-
ini fremst í myndini.

Vit fóru ein lítlan túr til

Sosialurin hevur fylgt gongdini og fyrireikingunum til stóru bústevnuna, Hús og Innbúgv 2003, sum verður í Runavík hetta vikuskiftið.

Mynd: Vilmund Jacobsen

"fjals", og tá ið vit vóru
komnir nakað niðan frá, var
myndamaðurin nøgdur við
motivið.

Hetta er forsiðumyndin í
innleggsblaðnum um bú-
stevnuna, sum er í Sosial-
inum í dag.

Teir, ið skipa fyri stevn-
uni, Hans Petur Ellings-
gaard og Dánial Petur Han-
sen, vórðu "fangaðir" uttan
fyri kiosk Vár og býráðs-
formannin, Rodmund Niel-
sen, funnu vit á almennum
býráðsfundi í Runavík.

Vit steðgaðu eisini eitt bil
vestanfyrir rundkoyringina í
Runavík, har vegurin snarar
út í Saltnes. Her stríddust
Andre Hentze, sum hevur
verið arbeiðsformaður hjá
Runavíkar kommunu í
mong ár, saman við sínum

monnum við at frýðka um
býin. Teir skóru og veltu
flog oman av, tí blómur
skulu sáast í moldina.
Síðan koyrdu vit nakað
niðan í bygðina og avmynd-
aðu nýggju húsini, sum
Amaliel Knudsen, fyrrv-

erandi skipari á Norrønu,
letur byggja.

Sosialurin ynskir fram-
sýnarum, vitjandi og fyri-
reikarum eina góða stevnu.

Alt á einum staði í Runavík

Málið er at savna alt á
einum staði, soleiðis
at vinnan, sum fevnir
um hús, innbúgv og
ymiskar tænastur í
hesum sambandi,
kann hava sítt egna
"business-forum"
Við tí stóra aktiviteti
og nógvu byggingini,
sum er kring um í
landinum, er stórir
tørvur á eini tilíkari
messu í Føroyum

DREYMAR TIL VERULEIKA

Vilmund Jacobsen

Høvuðsendamálið við bú-
stevnuni, Hús & Innbúgv
2003, er at lýsa tey ymisku
líðini, sum hugsast kunnu -
frá tí, tú droymir um at seta
føtur undir egið borð, til
heimið endaliga er veruleiki.

Men øll, sum koma á
stevnuna, hava sjálvandi
ikki fyri neyðini at fáa lýst
øll hesi líðini, talan kann
vera um við nýbygging.
Væntast kann, at tey flestu,
sum vitja á stevnuni, longu
hava fingið síni egnu hús.
Tí vilja mong ivaleyst
kunna seg um eitthvørt

Alt er hugsandi

Tú hevur kanska í kvitt-
anum at skifta tær tak, køk,
vindeygu ella hurðar út. Tú
hugsar um nýggjan ketil,
sum er nýggjari og meira
orkusparandi enn hin gamli
- ella, tú leitar tær eftir

nýggjum lofti, gólvi ella
flisum at leggja á túnið, nú
tað er farið á vára.
Alt er hugsandi, einki
óhugsandi.

Onkur vitjar stevnuna av
berum forvitni og -uttan at
hugsar um tað - dettur júst á
tað, sum leitað hevur verið
eftir, men sum tú ikki dugdi
at seta orð á.

Bústevnan er eitt kær-
komið høvi, har til ber at
sigggja, hvat rører seg á
marknaðinum innan hús,
innbúgv, figgingar- og
tryggingarmøguleikar.

"Business-forum"

Tað, sum serliga ger stevn-

una áhugaverda, er, at her
finnur tú alt á einum staði.
Tær nýtist ikki at renna frá
hurð til hurð úti í býnum og
leita eftir tí, tær tørvar.

Málið hjá fyrireikarunum
er at savna alt á einum
staði, soleiðis at vinnan,
sum fevnir um hús, inn-
búgv og ymiskar tænastur í
hesum sambandi, eisini
kann hava sítt egna "busi-
ness-forum", sum fyrireik-
ararnir kalla tað.

Við stórum aktiviteti og
nógvari bygging kring um í
landinum, er stórir tørvur á
eini tilíkari messu í Fø-
royum.

Dreymar til veruleika

Tekur tú tær stundir at vitja
bústevnuna í Runavík, er
ikki óhugsandi, at teir
dreymar, tú droymir - ella
enn ikki hevur droymt -
gerast veruleiki.

Eftir altjóða fiskivinnu-
stevnuna, North Atlantic
Fish Fair, sum nú á øðrum
sinni stundar til í Runavík,
verður bústevnan, Hús og
Innbúgv, ivaleyst størsta
einstaka stevnutiltak, sum
nú fer av bakkastokki í
ítróttarhøllini í Runavík.

At velja prentsmiðju og timburmann er nakað tað sama

Tit vilja hava fatur á tí besta hand-
verkaranum, honum, tit kunnu hava
álit á, einum meistara, ið ikki leggur
eykarokning oman á eykarokning.
Einum, sum kemur tann dagin, hann
hevur lovað og verður liðugur tann
dagin, hann hevur lovað.

Ljóðar hetta sum eitt brot burtur úr
„Sagnum og ævintýrum“?

Á Hestprent smíða vit ikki hús, men
vit gera alt grafiskt arbeiði. Tað vil
siga uppseting, prent og innbinding.

Tín prentlutur er í góðum hondum
hjá okkum.

Spf. Hestprent gongur nú á tjugunda
ári, og eru vit vaksin til 20 starvsfólk.

Vilt tú vita meira, hava vitjan av
sølumanni okkara, ella hava eitt
tilboð sendandi, so er vit altíð til
dystin fús.



SETHÚSATRYGGING

Tryggir karmar
um heimið

Vitja okkum á bústevnuni
HÚS & INNBÚGV
4.-6. apríl. Vit eru á bási A20

Heimið er karmurin um ein dýrabæran part av lívinum. Eitt
óhapp kemur altíð óvæntað, og tí ræður um at skapa tryggar
karmar um heimið. Virðini heima eru ofta størri, enn vit geva
okkum far um. Tí er skilagott við trygging, ið fevnir um tað,
sum kann gerast dyrt fyri teg og tíni.

TRYGGINGARFELAGIÐ
FØRØYAR

Kongabrugvin, Postsmoga 329, 110 Tórshavn, Tel 345600, Faks 345601, tf@trygging.fo, www.trygging.fo

Dygd verður skapað,
tá ið tú gert tær ómak

Nýggi køkshandilin í Tórs-kafeteria við
Sjónleikarhúsið hevur altíð okkurt serligt á
skránni. Kom og sigg okkara nýggju
køksframsýning við dygdar-køkum,
baðirúmum og hvítvørum.

METROPOL KIRS-køkur verður
seldur við 10 % í avslátri!

METROPOL KIRS
-10%



BIGA
Køkar gjørdir við nærlagni

BIGA-BLADIÐ
124 síður við íblástri.
BIGA-BLADIÐ er á tremur við
greinum og tíðindum um køkar og
baðirúm. Tak eitt eintak í tínum BIGA
handli ella bilegg eitt á www.biga.fo

NÝTT